

虛空藏菩薩能滿諸願最勝心陀羅尼求聞持法  
【唐－善無畏譯版】

Nama ākāśagarbhāya. Om, ari kamali mūli svāhā.

轉譯自：

《虛空藏菩薩能滿諸願最勝心陀羅尼求聞持法》（一卷）－唐－善無畏譯。  
《大正新修大藏經》第二十卷密教部三第六零一頁。藏經編號 No. 1145.

( Transliterated on 21/3/2004 from volume 20<sup>th</sup> serial No. 1145 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia. )

R. B. A. Tel : 603-60917215 [ Saturday after 10.30 p.m. ]

Residence Tel : 603-60932563 [ Monday to Sunday after 9.30 a.m. ]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：[chua.boon.tuan](http://chua.boon.tuan)

# 虛空藏菩薩咒 【失譯】

Nama ākāśagarbhāya bodhisattvāya mahāsattvāya 【三遍】

Tadyathā, anila-jave, jāmbū sa-jave, yavana-jave, pakṣa same pāṭa  
rajas sthāna sārave a-śesa tāra-karaṇi, hu-ma hu-ma mahā-  
kāruṇika svāhā.

轉譯自：

《虛空藏菩薩神咒經》（一卷）－失譯。《大正新修大藏經》第十三卷大集部全第六六一頁。藏經編號 No. 406.

參考：

《虛空藏菩薩經》（一卷）－後秦－佛陀耶舍譯。《大正新修大藏經》第十三卷大集部全第六五五頁。藏經編號 No. 405.

( Transliterated on 29/4/2007 from volume 13<sup>th</sup> serial No. 406 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia. )

R. B. A. Tel : 603-60917215 [ Saturday after 10.30 p.m. ]

Residence Tel : 603-60932563 [ Monday to Sunday after 9.30 a.m. ]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：chua.boon.tuan

# 離垢師子遊步欠呿陀羅尼

【失譯】

Nama ākāśagarbhāya bodhisattvāya mahāsattvāya 【三遍】

Tadyathā, bhadanta bhagavanbhyo avabhā rāja manuṣya jina, jaya  
jñānin maḥ, muni hāra ā-naya pra-graha garbhani maḥ śvāsa  
śvasana a-vinaya karman-śama, karmantu-viṣa śoṣa mardita naya  
kleśatu saṃ-śoṣani svāhā.

轉譯自：

《虛空藏菩薩神咒經》（一卷）－失譯。《大正新修大藏經》第十三卷大集部全第六六一至六六二頁。藏經編號 No. 406.

參考：

1. 《虛空藏菩薩經》（一卷）－後秦－佛陀耶舍譯。《大正新修大藏經》第十三卷大集部全第六五五頁。藏經編號 No. 405.
2. 《虛空藏菩薩神咒經》（一卷）－劉宋－曇摩蜜多譯。《大正新修大藏經》第十三卷大集部全第六六七頁。藏經編號 No. 407.

( Transliterated on 13/10/2007 from volume 13<sup>th</sup> serial No. 406 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia. )

R. B. A. Tel : 603-60917215 [ Saturday after 10.30 p.m. ]

Residence Tel : 603-60932563 [ Monday to Sunday after 9.30 a.m. ]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：chua.boon.tuan